

Index

- A**
- Active voice, in written materials, 78, 79
 - Adult education, 13, 19–21
 - learner verification and revision of materials in, 179
 - Advance organizers, 164
 - learning enhancement by, 54–55
 - Age, and literacy skills, 8, 182, 192
 - AIDS-related instruction, 8, 95, 96
 - assessment of knowledge needs in, 154
 - target audience of, 77
 - video materials in, 145
 - writing style in, 78, 79
 - Anxiety of adult learners, 20
 - Appeal of materials
 - assessment checklist on, 43
 - learner verification and revision of, 168
 - Appearance of materials, 83–85
 - assessment checklist on, 43
 - cover design in. *See* Cover design
 - ink-paper contrast in, 43, 48, 56
 - learner verification and revision of, 168, 174
 - page layout in. *See* Page layout
 - production considerations in, 197–201
 - and readability, 48
 - suitability of, 43, 48, 51, 55–57
 - visual aids in, 101, 102
 - Assessment
 - of literacy skills, 2, 27–40, 189–191
 - administration of tests in, 30
 - competency in, 2, 3, 29, 190–191
 - comprehension in, 28, 29, 34–38
 - grade level in, 2, 3, 6, 8, 189–190
 - in non-English languages, 34
 - rationale for, 27, 28
 - reading in, 28, 29–34
 - REALM test in, 28, 29, 30, 32–33, 39, 193–195
 - in United States population, 3, 8, 191
 - WRAT in, 28, 29, 30, 31–32, 39, 189
 - of materials in patient education, 41–60
 - checklist in, 42–43
 - learner verification and revision in, 167–188
 - readability formulas in, 41, 42, 44–49
 - SAM instrument in, 42, 49–59
 - videotaped, 146
 - of patient knowledge about condition and risks, 151, 152–154
 - Attention
 - to audio materials, 131
 - and coping with distractions, 163
 - to interview questions, 178
 - to video materials, 144, 145
 - to visual materials, 106–108
 - Audio materials, 8, 129–143
 - for adult learners, 19
 - behavioral focus of, 132
 - comprehension of, 136–137, 186–187
 - cultural suitability of, 129, 131, 186
 - dialogue format of, 136, 137, 140
 - emotional impact of, 136
 - equipment used with, 140–143
 - extemporaneous, 135
 - health belief model of, 132
 - in interactive instruction, 65–66, 132–133
 - learner verification and revision of, 186–187
 - learning with, 131–134
 - for non-English speaking patients, 67
 - objectives of, 131–132
 - organization of, 133–134, 139–140
 - in orientation procedures, 162
 - planning of, 139–140
 - recording of, 134–135
 - redundancy in, 137
 - script for, 135
 - suitability assessment of, 41, 49, 50
 - take-home, 138–139
 - teaching strategies with, 138–139
 - telephone system for, 138, 141–142
 - vocabulary in, 137, 155
- B**
- Behavior
 - cognitive dissonance theory on, 17
 - diffusion theory on, 18
 - focus on, 23
 - in audio materials, 132
 - in video materials, 145
 - in written materials, 96
 - health belief model on, 14–15
 - locus of control theory on, 16–17
 - modeling of, 57–58
 - self-efficacy theory on, 15
 - stages of readiness theory on, 18–19
 - Blood donation questionnaires, 86
 - Blood pressure instructions, 15, 16

- Breast self-examination, teaching
of, 8, 69, 105
- C**
- Cancer education, 68, 113, 144
- Capital letters, 43, 56, 57, 84, 85
- Captions, 107
- suitability of, 55–56
- Category words, 5, 79–80, 173–174
- Charts, suitability of, 55–56
- Checklist on materials in patient
education, 42–43
- Child care instruction
- assessment of knowledge needs
in, 153, 154
- group teaching of, 164–165
- Chronic obstructive pulmonary
disease health-care materi-
als, 35, 36
- Chunking of information
- in lists, 117–118
- and memory, 63
- subheadings in, 57, 63
- Cigarette smoking, 17
- audio materials on, 131
- learner verification and revision
of materials on, 180
- Cloze test, 28, 29, 35–37, 39
- construction and administration
of, 36–37
- sample of, 36
- use of results, 37
- Cognitive dissonance theory, 13,
17–18
- Color
- in complex displays, 122–124
- for emphasis, 108
- in ink-paper contrast, 43, 48, 56
- Comic books, 110–111
- Competency measures of literacy,
2, 3, 190–191
- in average population, 3
- testing for, 29
- Complex tasks, partitioning of, 15,
23–24, 96
- Compliance with instructions, 152,
163–164
- readability affecting, 74
- Comprehension, 61–70
- of audio materials, 136–137,
186–187
- Cloze test of, 28, 29, 35–37, 39
- of condition and risks, 152–158
- assessment of, 151, 152–154
- association of new information
with, 154–158
- of graphs, 125–126
- in learner verification and revi-
sion of materials, 168–169
- listening test of, 28, 29, 37–38, 39
- of lists, 114–125
- logic, language, and experience
(LLE) affecting, 66–69
- and memory, 61–66
- sentence length affecting, 5, 63, 80
- Computers
- in adult education, 19
- assessment of suitability, 42
- multimedia capabilities of, 148
- in readability assessment, 47
- Concept words, 79, 173–174
- Consent forms, 86, 87
- Content of instruction, suitability
of, 51, 52–53
- Control, locus of, 13, 16–17
- COPD health-care materials, 35, 36
- Copy machines, use of, 199
- Costs
- of health care, literacy skills
affecting, 4, 192
- in production of materials,
197–201
- Cover design, 109, 110
- learner verification and revision
of, 174
- place for patient name on, 85
- suitability of, 43, 55
- Cultural suitability of materials,
58–59, 66–70, 192
- assessment checklist on, 43
- audiotaped, 129, 131, 186
- experience affecting, 68–69
- language affecting, 67–68, 69
- learner verification and revision
of, 169, 175, 177, 183
- logic affecting, 69
- in nutrition instruction, 124
- SAM scoring sheet on, 51, 52
- teaching tips on, 154–155, 156
- video, 144, 145, 187
- visual, 99, 111
- D**
- Decoding
- of spoken words, 137
- of written words, 5, 29
- Demonstrations, learner verifica-
tion and revision of, 187–188
- Diabetes-related instructions, 19,
155, 158
- on insulin, 104
- on nutrition, 120–125
- Dialogue format, 152
- in audio materials, 136, 137, 140
- in video materials, 146
- Diffusion theory, 13, 18
- Directions, step-by-step, 103–104,
115, 116, 118–120
- Doability, client perception of, 15
- Drugs
- consumer attitudes toward, 152
- handout sheets on, 159
- patient knowledge about, 152
- reminder sheet on, 157
- testimonials in abuse prevention,
111–112
- E**
- Economic status, and literacy
skills, 6
- Elderly, literacy skills of, 8, 182, 192
- Emotional impact
- of audio materials, 136
- of visual materials, 92
- Ethnic groups
- cultural suitability of materials
for. *See* Cultural suitability
of materials
- literacy skills in, 6, 192
- Expectations of adult learners, 20
- Experience, 58, 68–69
- and cultural suitability of mate-
rials, 68–69
- in health-care setting, prepara-
tion of patients for, 160–163
- relating new information to,
154–156
- F**
- Feedback
- in learner verification and revi-
sion of materials, 170, 205
- in teaching and learning process,
151, 158–160
- Flu shots, listening comprehension
test on, 38
- Follow-up procedures, prepara-
tion of patients for, 162
- Fry readability formula, 44–46
- Functional competency in literacy,
2, 3, 29
- G**
- Game format
- multimedia, 147–148

- visual materials in, 112–114
- Grade level measures of literacy, 2, 3, 44, 189–190
- in average population, 3, 6, 8
- and readability of materials, 2, 3, 44, 48, 74
- and suitability of materials, 52
- teaching methods based on, 34
- Graphic artists and illustrators, 200
- Graphics. *See also* Visual materials
- learner verification and revision of, 174
- memory of, 64–65
- for non-English-speaking patients, 67
- production considerations in, 197–198
- suitability of, 51, 55–56
- Graphs
- comprehension of, 125–126
- suitability of, 55–56
- Groups
- interviews in, 179, 181
- teaching in, 164–165
- Growth and development, visual materials on, 105
- Gum disease, list on, 114, 115
- H**
- Headings and subheadings, 57, 63, 83
- Health belief model, 13, 14–15, 82
- in audio materials, 132
- in video materials, 145
- in written materials, 81, 82
- Health care instructions
- assessment of suitability, 41–60
- audio materials in, 129–143
- Cloze test based on, 35–37, 39
- comprehension of, 61–70
- listening test on, 37–38
- guidelines on, 22–24
- learner verification and revision of, 167–188, 203–206
- low-cost production of, 197–201
- match between patients and
- in cultural factors, 67
- in literacy demands and skills, 1–9
- in writing style, 73–75
- multimedia in, 147–149
- theories on, 11–21
- tips on, 151–166
- video materials in, 143–147
- visual materials in, 91–128
- Health-care setting
- impact of literacy skills on, 3–4
- preparation of patients for, 160–163
- Hypertension instruction
- audio materials in, 139
- objectives of, 77
- I**
- Illustrations. *See also* Visual materials
- memory of, 64–65, 92
- production considerations in, 197–198, 200
- source of, 200
- suitability of, 43, 55
- Immigrant populations, literacy skills in, 6
- Immunization of infants, 19
- audio materials on, 130
- video materials on, 145
- Inference skills, 5, 95
- and graph comprehension, 126
- Ink-paper contrast, suitability of, 43, 48, 56
- Intelligence, and literacy skills, 6, 9, 74
- Interactive instruction, 24, 57
- audio materials in, 65, 132–133
- feedback in, 158–160
- game format in, 112–114
- memory of, 65–66
- multimedia in, 147–149
- patient compliance in, 163–164
- teaching tips on, 156
- video materials in, 24, 65, 145
- visual materials in, 108
- written materials in, 81–82
- Interests of adult learners, 20
- Interpretations
- of adult learners, 20
- literal, 4–5, 95, 153
- Interview procedures
- in learner verification and revision of materials, 167–188, 203–206
- evaluation of responses in, 170, 182, 204, 206
- individual and group methods, 179–181
- introduction of, 204
- questions in, 174–177, 203–204, 205
- recording of responses in, 170
- sample size in, 177
- suggestions on, 178, 203
- test sites in, 178
- training on, 169–170, 177
- preparation of patients for, 160–161
- Interviewers for learner verification and revision, 204–205
- J**
- Joint Commission of Accreditation of Health Organizations
- standards, 7, 27, 32, 37, 39
- K**
- Knowledge of patient on condition and risks, 152–158
- assessment of, 151, 152–154
- association of new information with, 154–158
- L**
- Laboratory tests, preparation of patients for, 161–162
- Language, 58, 66, 67–68
- and cultural suitability of materials, 67–68, 69–70
- non-English. *See* Non-English languages
- Laws
- on plain language in materials, 6–7, 22
- on standardized health instructions, 21, 22
- Layout. *See* Page layout
- Learners
- adult, 13, 19–21
- in verification and revision of materials, 167–188, 203–206
- Learning
- of adults, 13, 19–21
- advance organizers in, 54–55
- audio materials in, 131–134
- in interactive instruction, 24, 57
- multimedia in, 149
- stimulation and motivation of, 51, 57–58
- tips for improving, 151–166
- visual materials in, 92
- Listening comprehension test, 28, 29, 37–38, 39
- Lists,
- chunking of information in, 117–118
- on complex concepts, 120–125
- comprehension of, 114–125
- memory of, 62–63

- Lists, (*cont'd*)
 suitability of, 55–56, 57
- Literacy demand of materials
 match between patient literacy skills and, 1–9
 suitability of, 51, 53–55
- Literal interpretations, 4–5, 95, 153
- Living will consent form, 87
- Locus of control theory, 13, 16–17
- Logic, 58, 69
 and cultural suitability of materials, 69–70
 and graph comprehension, 126
- M**
- Mammography
 video materials on, 144
 visual materials on, 103
- Marginal literacy skills, 3, 4
- Master copy, 199
- Materials
 audio. *See* Audio materials
 learner verification and revision of, 167–188, 203–206
 production of, 197–201
 suitability assessment of, 42, 49–59
 video. *See* Video materials
 written. *See* Written materials
- Measures of literacy skills. *See*
 Assessment, of literacy skills
- Mechanical copy, 199, 200
- Medical model in written materials, 82
- Medications. *See* Drugs
- Memory, 23, 24, 61–66
 feedback techniques improving, 159
 long-term, 64–66
 and reminder aids, 64–65, 157, 158
 short-term, 62–64, 66
 of video materials, 145
 of visual materials, 64–65, 92
- Minority groups
 cultural suitability of materials for. *See* Cultural suitability of materials
 literacy skills in, 6, 192
- Mnemonic devices, 64
- Motivation
 of adult learners, 20
 with audio materials, 136, 139
 in learner verification and revision of materials, 169, 175
 and suitability of materials, 58
 with visual materials, 108–114
- Multimedia, 147–149
- Multi-task literacy test, 2
- Myths about literacy/illiteracy, 6
- N**
- National Adult Literacy Surveys (NALS), 29, 41, 190–191
- Non-English languages
 learner verification and revision of materials in, 178
 readability level of materials in, 47
 reading skills in, 34
 suitability of, 67–68, 69–70
 translation of materials into, 67–68
 visual materials as instruction aids in, 67, 99
- Nutrition instruction, 8, 158
 assessment of knowledge needs in, 153, 154
 audio materials in, 133, 140
 category words in, 5, 80
 complex concepts in, 120–125
 cultural factors in, 124
 in diabetes mellitus, 120–125
 game format in, 113
 interactive, 24
 learner verification and revision of, 168, 171, 172, 173, 176, 182–183, 206
 lists in, 115, 116, 117–118
 multimedia in, 148–149
 rewards in, 159–160
 simulation techniques in, 156
 step-by-step directions in, 115, 116, 118–120
 suitability of, 41, 57–58
 target audience of, 76
 testimonials in, 111
 video materials in, 145
 visual materials in, 97, 109, 110
- O**
- Objectives
 of audio materials, 131–132
 educational, 23
 learner verification and revision of, 169, 170–171
 of patient, 23
 of written materials, 77–78
- Organization of materials
 audiotaped, 133–134, 139–140
 feedback in, 158–160
 and readability, 48–49
 suitability of, 43
- Orientation procedures
 for interviewers, 169–170, 177
 for patients, 160–162
- Osteoporosis, materials on, 171, 172, 173, 176, 184–185
- P**
- Page layout, 83–85
 color in, 122–124
 learner verification and revision of, 174
 lists in, 114–125
 production considerations in, 197–199
 suitability of, 43, 56
 visual aids in, 101, 102, 106
- Pamphlets, 155
 converted to audiotaped instruction, 135
 cover design of, 109, 110
 learner verification and revision of, 171, 178, 179–181
- Paper-ink contrast, suitability of, 43, 48, 56
- Partitioning of tasks, 15, 23–24, 96
- Peabody Individual Achievement Test (PIAT), 34
- Peer group influence
 in cognitive dissonance theory, 17–18
 in diffusion theory, 18
- Photo novella concept, 111
- Photo-mechanical transfer, 200
- Photostat (stat), 200
- PIAT (Peabody Individual Achievement Test), 34
- Pictures. *See* Visual materials
- Plain Language Laws, 6–7
- Play equipment, simulation of experience with, 157
- Poor readers
 compared to skilled readers, 4–5, 93
 cover design for, 109, 110
 graph comprehension of, 125–126
 special needs of, 92–94
- Pregnancy, visual materials on, 105, 125–126
- Print size, suitability of, 43, 48, 56–57
- Printing of materials, 197–201
 professional assistance in, 200, 201
- Procedural instructions, 157, 158

- learner verification and revision of, 176
 step-by-step directions in, 103–104, 115, 116, 118–120
 visual materials in, 103, 104
 Production of materials, 197–201
 copy machine in, 199
 graphic artists and illustrators in, 200
 page layout in, 197–199
 photo-mechanical transfer in, 200
 professional assistance in, 200, 201
 Publishing of materials, 197–201
- Q**
- Quality assurance of educational materials, 168
 Quality of health care instructions, 21
 Questionnaires, 86–88
 learner verification and revision of, 186
 in learner verification and revision of materials, 175–177, 203, 205
 reliability of, 176–177
 Questions
 in learner verification and revision of materials, 174–177, 203–204
 bias in, 174
 preparation of patients for, 160–161
- R**
- Rapid Estimate of Adult Literacy in Medicine. *See* REALM
 Readability level of materials, 3, 41, 42, 44–49, 73–74
 computer assessment of, 47
 Fry formula on, 44–46
 goal for, 47–48
 graph on, 46
 learner verification and revision of, 182
 in non-English languages, 47
 predictive valve of, 47
 rated by grade school level, 2, 3, 44, 48, 74
 required for patient population, 28, 73–74
 steps in assessment of, 45–46
 visual aids affecting, 99–105
 Readiness to learn
 conditions affecting, 62
 stages of, 13, 18–19, 76
 Reading grade level. *See* Grade level measures of literacy
 Reading skills, 28, 29–34, 189–191
 additional tests of, 34
 administration of tests on, 30
 compared to comprehension skills, 34–35
 competency in, 2, 3, 190–191
 grade level of, 2, 3, 8, 189–190
 in non-English languages, 34
 REALM (Rapid Estimate of Adult Literacy in Medicine)
 on, 28, 29, 30, 32–33, 39, 193–195
 teaching methods based on, 34
 WRAT (Wide Range Achievement Test) on, 28, 29, 30, 31–32, 39, 189
 REALM (Rapid Estimate of Adult Literacy in Medicine), 28, 29, 30, 32–33, 39, 193–195
 compared to comprehension tests, 34–35
 directions in, 194
 scoring chart in, 33, 195
 word list in, 33
 Recall. *See* Memory
 Recognition, in self-efficacy theory, 16
 Recording of audio materials, 134–135
 Redundancy and repetition
 in audio materials, 137
 in self-efficacy theory, 15–16
 Reinforcement, 158
 in cognitive dissonance theory, 17
 in self-efficacy theory, 16
 in simulation techniques, 157
 Repetition and redundancy
 in audio materials, 137
 in self-efficacy theory, 15–16
 Revision of materials, and learner verification, 167–188, 203–206
 Rewards, 159–160
 in self-efficacy theory, 16
 Role models, in diffusion theory, 18
- S**
- SAM (Suitability Assessment of Materials) instrument, 37, 42, 49–59
 scoring sheet of, 51
 steps in use of, 49–52
 on video materials, 146
 Schooling, years of, 6, 28
 as measure of literacy level. *See* Grade level measures of literacy
 Self-efficacy, 13, 15–16
 in learner verification and revision of materials, 169, 175, 182, 183
 and readability of materials, 48
 Sentences
 length of, 80
 and comprehension of material, 5, 63, 80
 and readability of material, 44, 45, 46
 order of context and new information in, 23, 54, 83
 Sex education, 96
 Simulation techniques, 156–158
 Skilled readers, compared to poor readers, 4–5, 93
 Slosson Oral Reading Test (SORT), 34
 Smoking, 17
 audio materials on, 131
 learner verification and revision of materials on, 180
 Social stigma in illiteracy, 6
 SORT (Slosson Oral Reading Test), 34
 Stat (photostat), 200
 Story telling, 81–82
 video materials in, 144–145
 visual materials in, 110–111
 Subheadings
 and chunking of information, 57, 63
 suitability of, 57
 Suitability Assessment of Materials (SAM), 37, 42, 49–59
 scoring sheet of, 51
 steps in use of, 49–52
 on video materials, 146
 Suitability of materials, 41–60
 checklist on, 42–43
 readability formulas on, 41, 42, 44–49
 SAM instrument on, 37, 42, 49–59, 146
 verification of, 167–188
 videotaped, 49, 50, 146
 Syllables per word, and readability of material, 44, 45, 46

T

- Tables, suitability of, 55–56
- Tapes
audio. *See* Audio materials
video. *See* Video materials
- Target audience
in learner verification and revision of materials, 179
of video materials, 146
of visual materials, 99, 108
of written materials, 75–77
- Tasks
analysis of, 7
doability of, 15
partitioning of, 15, 23–24, 96
- Telephone system for audiotaped materials, 138, 141–142
- Testimonials, 111–112
- Testing. *See* Assessment
- Theories, 11–12
applied to practice, 12, 21–24
role of, 12–21
- Training of interviewers, 169–170, 177
- Translation of materials, into non-English versions, 67
- Typography, 83–85
and ink-paper contrast, 43, 48, 56
suitability of, 43, 48, 56–57
with visual materials, 106
- U
- Uncommon words, 5
explanation of, 80–81
- V
- Value judgment words, 80, 173–174
- Verification and revision of materials, 167–188, 203–206
- Video materials, 8, 18, 143–147
attention to, 144, 145
behavioral focus of, 145
cultural suitability of, 144, 145, 187
in interactive instruction, 24, 65, 145
learner verification and revision of, 187
in orientation procedures, 162
selection of, 144–146
simulation of experience with, 157
suitability assessment of, 49, 50, 146
target audience of, 146
teaching strategies with, 146–147

- vocabulary in, 146
- Visual materials, 91–128
behavioral focus of, 96
on complex concepts, 94–99, 120–125
in cover design, 109, 110
in game format, 112–114
graphs in, 125–126
on growth and development, 105
in interactive instruction, 108
on key points, 94, 106–108
in knowledge assessment, 154
learner verification and revision of, 169, 174, 184
learning from, 92
lists with, 114–125
memory of, 64–65, 92
motivation from, 94, 108–114
for non-English speaking patients, 67–68, 99
for poor readers, 92–94
production considerations in, 197–198, 200
rationale for, 91–94
and readability of text, 99–105
source of, 200
in step-by-step directions, 103–104, 115, 116, 118–120
in story telling, 110–111
suitability of, 43, 51, 55–56
cultural, 99, 111
target audience of, 99, 108
in testimonials, 111–112
- Vocabulary
in audio materials, 137, 155
category words in, 5, 79–80, 173–174
comprehension of, 64
concept words in, 79, 173–174
in consent forms, 85–86
encouraging questions on, 161
explanation of uncommon words in, 80–81
learner verification and revision of, 169, 173–174, 183–184
and readability level of material, 44, 45, 46
of skilled and poor readers, 5
suitability of, 43, 48–49, 54
syllables per word in, 44, 45, 46
target audience of, 76
teaching tips on, 155
value judgment words in, 80, 173–174
in video materials, 146

W

- Weight gain in pregnancy, graphs on, 125–126
- Wellness programs, participation in, 16
- WIC nutrition program, 41, 101, 102
- Wide Range Achievement Test (WRAT). *See* WRAT
- WRAT (Wide Range Achievement Test), 28, 29, 30, 31–32, 39, 189
compared to comprehension tests, 34–35
stop criteria in, 31, 32
teaching methods based on, 34
- Written materials, 73–89
active voice in, 78, 79
consent forms, 85–87
converted to audiotaped instruction, 135
cover design of. *See* Cover design
guidelines on, 78–83
headings and subheadings in, 57, 63, 83
health belief model of, 82
in interactive instruction, 81–82
lists in, 114–125
low-cost production of, 197–201
medical model of, 82
objectives of, 77–78
order of context and new information in, 23, 54, 83
page layout of. *See* Page layout planning of, 75–78
questionnaires, 86–88
readability of. *See* Readability level of materials
and reading skills, 28, 29–34
resources on, 75
sentence length in, 80
and comprehension of material, 5, 63, 80
and readability of material, 44, 45, 46
simplification of, 75
step-by-step directions in, 103–104, 115, 116, 118–120
suitability of, 41, 43, 48–49, 53–54
for summary and feedback, 159
target audience of, 75–77
typography of. *See* Typography
visual aids in, 99–105
vocabulary in, 79–80